

NATIONAL ASSEMBLY  
Thirty-fourth Legislature, second session

1992, chapter 30

## AN ACT TO AMEND THE ACT RESPECTING THE CONSEIL PERMANENT DE LA JEUNESSE

---

### **Bill 25**

Introduced by Mr Robert Bourassa, Prime Minister

Introduced 14 May 1992

Passage in principle 3 June 1992

Passage 23 June 1992

**Assented to 23 June 1992**

---

**Coming into force: 23 June 1992**

---

### **Act amended:**

Act respecting the Conseil permanent de la jeunesse (R.S.Q., chapter C-59.01)





## CHAPTER 30

### An Act to amend the Act respecting the Conseil permanent de la jeunesse

[Assented to 23 June 1992]

THE PARLIAMENT OF QUÉBEC ENACTS AS FOLLOWS:

c. C-59.01,  
s. 4,  
replaced      **1.** Section 4 of the Act respecting the Conseil permanent de la jeunesse (R.S.Q., chapter C-59.01) is replaced by the following section:

Vice-  
presidents      **“4.** The president shall call a meeting of the council for the purpose of electing two vice-presidents from among the members.”

c. C-59.01,  
s. 5, am.      **2.** Section 5 of the said Act is amended by replacing the first paragraph by the following paragraph:

Term of  
office      **“5.** The term of office of the members of the council is three years. A member may be re-elected consecutively only once.”

c. C-59.01,  
s. 7, am.      **3.** Section 7 of the said Act is amended by striking out the words “, according to their respective attributions as determined by the council” at the end of the second paragraph.

c. C-59.01,  
s. 9, am.      **4.** Section 9 of the said Act is amended

(1) by adding, at the end, the following sentence: “Their term of office ends upon the election of the members of the new council.”;

(2) by adding the following paragraph:

Interim      **“The Minister may designate a member of the former council or the secretary of the council to exercise the duties of president between the election of a new council and the appointment of a president in accordance with section 3.”**

c. C-59.01,  
s. 12, am. **5.** Section 12 of the said Act is amended by replacing the second paragraph by the following paragraph:

Frequency "It shall meet at least six times a year, including once every two months between the months of September and June."

c. C-59.01,  
s. 16, am. **6.** Section 16 of the said Act is amended by replacing the words "or culture" in the second line of paragraph 2 by the words ", culture or the environment".

c. C-59.01,  
s. 17, am. **7.** Section 17 of the said Act is amended by replacing the words "other year" in the last line of the second paragraph by the words "three years".

c. C-59.01,  
s. 20, am. **8.** Section 20 of the said Act is amended by replacing the words "cultural communities" in the last line by the words "communities that make up Québec society".

Extension  
of terms  
of office **9.** The term of the members of the Conseil permanent de la jeunesse in office on 23 June 1992 is extended by one year.

Coming into  
force **10.** This Act comes into force on 23 June 1992.